

第二屆觀塘區議會屬下
文化、康樂及體育事務委員會
第二十二次會議記錄

日期：2007 年 5 月 22 日 (星期二)

時間：下午 2 時 30 分至 3 時 25 分

地點：觀塘政府合署 3 樓觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

陳國華先生 (主席)	羅俊毅先生
蘇麗珍女士 (副主席)	呂東孩先生
陳振彬先生, BBS, JP	麥富寧先生
陳昌先生	柯創盛先生
陳華裕先生	潘進源先生
張順華先生	潘任惠珍女士, MH
陳鑑林先生, SBS, JP	蘇冠聰先生
周耀明先生	蘇坤漢先生
蔡澤鴻先生	孫啓烈先生, BBS, JP
馮錦照先生, MH	鄧志豪先生
馮美雲女士	黃啓明先生
何偉途先生	葉興國先生, MH
高寶齡女士, MH, JP	余秀珍女士
黎樹濠先生, MH, JP	
梁芙詠女士, MH	

增選委員

陳志林先生	奚炳松先生
莊任亮先生	關國傑先生

經常出席會議的政府部門代表

李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
何永基先生	康樂及文化事務署經理(九龍市場推廣及地區活動)
馮祖強先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2
鄭創基先生	社會福利署社會工作主任(策劃及統籌)(觀塘)2

協助討論有關議程項目的代表

議程項目 VI

劉亦全先生	秀茂坪分區委員會代表
盧漢先生	藍田分區委員會主席
莊任明先生	觀塘中分區委員會主席
馮錦照先生	觀塘南分區委員會副主席

議程項目 VII

黎樹濠先生, MH,JP	觀塘區撲滅罪行委員會主席
--------------	--------------

議程項目 VIII

蘇麗珍女士	觀塘區青少年暑期活動統籌委員會典禮工作小組主席
-------	-------------------------

秘書

梁曉晴女士	觀塘民政事務處行政主任(區議會)2
-------	-------------------

缺席者：

委員

蘇家豪先生

開會詞

主席歡迎與會人士出席第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會(下稱“文康會”)第二十二次會議。

I. 通過上次會議記錄

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 康樂及文化事務署在觀塘區舉辦的地區文化藝術活動及文娛設施使用情況的匯報

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 20/2007 號)

3. 委員備悉有關文件。

III. 康樂及文化事務署於 2007 年 3 月至 4 月份在觀塘區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的匯報

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 21/2007 號)

4. 康文署馮祖強先生介紹文件。

IV. 康樂及文化事務署工程進展報告

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 22/2007 號)

5. 康文署馮祖強先生介紹文件。

6. 有委員關注藍田北市政大廈仍在進行工程的技術可行性研究，要求盡早進行有關工程，以滿足居民的需要。

7. 委員非常關注重建觀塘遊樂場及觀塘游泳池場館的工程進度緩慢。馮祖強先生解釋由於此項工程浩大，所需的研究時間會比較長，並表示康文署預算工程最快可於 2009 年中動工。

8. 委員熱切關注康文署將 2007 年 5 月 21 日才把重置油塘遊樂場地盤交給地鐵公司進行工程的原因。馮祖強先生解釋是由於房屋署延遲了地盤交接的進度，委員要求康文署在第二十三次文化、康樂及體育事務委員會，即 2007 年 7 月 24 日前書面作出解釋。

(會後補註：康文署已 2007 年 6 月 12 日致函秘書處，解釋延期的原因是地鐵公司招標及設計的審批程序所需的時間比預期為長，以致工程的進度比預期中稍為延遲。)

9. 委員備悉有關文件。

V. 觀塘區「地區文化活動資助計劃」2007/2008 年度活動撥款申請

(i) 觀塘民聯會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 23/2007 號)

10. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘民聯會的職務：

陳國華先生	(理事)
馮美雲女士	(理事)
高寶齡女士, MH, JP	(會長)
梁芙詠女士, MH	(理事長)
麥富寧先生	(理事)
柯創盛先生	(理事)
潘進源先生	(副理事長)
蘇坤漢先生	(名譽會長)
蘇麗珍女士	(理事)
莊任亮先生	(會員)

11. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 46,340 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

VI. 觀塘區各分區委員會 2007/2008 年度活動撥款申請

(i) 四順分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 24/2007 號)

12. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任四順分區委員會的職務：

何偉途先生	(委員)
高寶齡女士, MH, JP	(委員)

13. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

(ii) 秀茂坪分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 25/2007 號)

14. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任秀茂坪分區委員會職務：

周耀明先生	(委員)
-------	------

麥富寧先生	(委員)
蘇麗珍女士	(委員)

15. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

(iii) 藍田分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 26/2007 號)

16. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任藍田分區委員會的職務：

陳昌先生	(委員)
柯創盛先生	(委員)
鄧志豪先生	(委員)

17. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

(iv) 觀塘中分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 27/2007 號)

18. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘中分區委員會的會務：

梁芙詠女士, MH	(委員)
蘇冠聰先生	(委員)
黃啓明先生	(委員)

19. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

(v) 觀塘南分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 28/2007 號)

20. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘南分區委員會的會務：

張順華先生	(司庫)
馮錦照先生, MH	(副主席)
馮美雲女士	(委員)
黎樹濠先生, MH, JP	(委員)
呂東孩先生	(委員)

21. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

(vi) 觀塘西分區委員會

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 29/2007 號)

22. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘西分區委員會的會務：

陳國華先生	(委員)
潘進源先生	(委員)
潘任惠珍女士, MH	(委員)
蘇坤漢先生	(委員)
孫啓烈先生, JP	(委員)
葉興國先生	(委員)

23. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 90,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

VII. 觀塘區撲滅罪行委員會 2007/2008 年度活動撥款申請

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 30/2007 號)

24. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘區撲滅罪行委員會的會務：

周耀明先生	(委員)
高寶齡女士, MH, JP	(委員)

黎樹濠先生, MH, JP	(主席)
柯創盛先生	(委員)
潘任惠珍女士, MH	(委員)
蘇麗珍女士	(委員)

25. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 167,740 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

VIII. 觀塘區青少年暑期活動統籌委員會 2007/2008 年度活動撥款申請
(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 31/2007 號)

26. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘區青少年暑期活動統籌委員會的會務：

馮錦照先生, MH	(委員)
麥富寧先生	(委員)
潘進源先生	(委員)
潘任惠珍女士, MH	(委員)
蘇冠聰先生	(委員)
蘇坤漢先生	(主席)
蘇麗珍女士	(委員)
鄧志豪先生	(委員)

27. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 70,550 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

IX. 觀塘健康城市督導委員會 2007/2008 年度活動撥款申請
(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 32/2007 號)

28. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示有參與觀塘健康城市督導委員會的會務：

陳國華先生	(副主席)
周耀明先生	(委員)
馮錦照先生, MH	(委員)
黎樹濠先生, MH, JP	(委員)
梁芙詠女士, MH	(副主席)
麥富寧先生	(委員)



潘任惠珍女士, MH	(委員)
鄧志豪先生	(委員)
葉興國先生	(委員)

29. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 15,000 元，以資助該會舉辦 2007/2008 年度活動。

X. 本委員會財政報告

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 33/2007 號)

30. 委員備悉上述文件。

XI. 其他事項

(i) 慶祝香港特別行政區成立十週年 2007 香港國際龍舟邀請賽

(第二屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 35/2007 號)

31. 由香港龍舟協會主辦，康樂及文化事務署資助之慶祝香港特別行政區成立十週年 2007 香港國際龍舟邀請賽，將於 2007 年 6 月 23 及 24 日於香港九龍維多利亞港尖沙嘴東部海濱公園舉行。在 2007 年 5 月 17 日觀塘區議會第 22 次全會會議，各委員已通過觀塘區議會會派隊參加上述活動。

32. 委員會在無須投票的情況下，原則上通過撥款 8,240 元，以資助舉辦此項活動。

XII. 下次會議日期

33. 下次會議將於 2007 年 7 月 24 日(星期二)舉行。

34. 議事完畢，會議於下午 3 時 25 分結束。

觀塘區議會秘書處

2007 年 7 月

本會議記錄於 2007 年 7 月 24 日獲得通過



簽署：_____

秘書：_____

簽署：_____

主席：_____